

WARNUNG: Auf die Straße fallende Fahrräder oder Fahrradträger können schwere Unfälle verursachen, die zu Körperverletzungen führen können. Verwenden Sie den Fahrradträger nicht auf Kraftfahrzeugen, an denen er nicht ordnungsgemäß, wie in dieser Bedienungsanleitung beschrieben, befestigt werden kann.

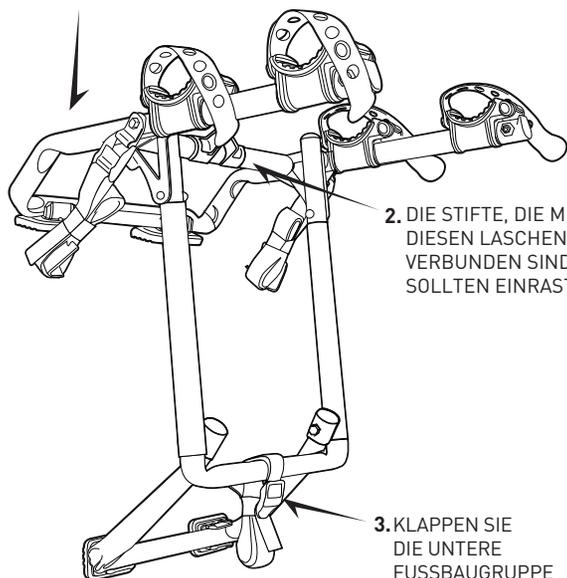
- Die oberen Haken müssen vollständig über die massiven Metallkanten oben/vorne am Kofferraumdeckel oder an der hinteren Tür eingehängt werden. Haken Sie sie niemals an Regenrinnen, Dachgepäckträgern, vertikalen Glas-, Gummi- oder Kunststoffleisten ein.
- Befestigen Sie den Fahrradträger nur mit den unteren Füßen auf einer festen Oberfläche des Fahrzeugs (niemals auf Glas) und mit vollständig ausgefahrener unterer Fußbaugruppe. Verwenden Sie den Fahrradträger niemals auf Anhängern oder an der Vorderseite von Fahrzeugen.
- Transportieren Sie niemals mehr wie 2 Fahrräder (**MAX. KAPAZITÄT: 32 kg**) - keine Tandems, Mopeds oder Liegeräder. Die Autorücklichter müssen sichtbar bleiben. Die Fahrräder müssen sicher auf dem Fahrradträger befestigt sein. Verwenden Sie bei Bedarf Fahrradzurrgurte oder zusätzliche Gurte.
- Fahren Sie vorsichtig, besonders über Unebenheiten. Niemals im Gelände benutzen.
- Nicht verwenden, wenn ein Teil des Fahrradträgers beschädigt ist, abgenutzt ist oder fehlt. Kontaktieren Sie R. A. Allen Co., Inc. für Ersatzteile.

VORSICHT: Verwenden Sie den Allen S102 nur in Übereinstimmung mit den Kraftfahrzeugvorschriften und Verkehrsregeln.

- Montieren Sie den Fahrradträger und befestigen Sie Fahrräder in einem sicheren Abstand vom Verkehr.
- Stellen Sie sicher, dass der gesamte Fahrradträger und alle Fahrräder in einem sicheren Abstand von der Straße und dem heißen Auspuff transportiert werden.
- Betreiben Sie das Fahrzeug mit Fahrradträger nur in aufrechter, verriegelter Position.
- Die Fahrräder dürfen niemals über die Seiten des Fahrzeugs hinausragen.
- Entfernen Sie den Fahrradträger vom Fahrzeug oder klappen Sie die Tragarme nach unten, wenn Sie ihn nicht benutzen.

A. FAHRRADTRÄGER MONTIEREN:

1. KLAPPEN SIE DEN OBEREN FUSS-/TRAGARM AUS.



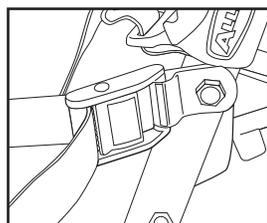
2. DIE STIFTE, DIE MIT DIESEN LASCHEN VERBUNDEN SIND, SOLLTEN EINRASTEN.

3. KLAPPEN SIE DIE UNTERE FUSSBAUGRUPPE VOLLSTÄNDIG AUS.

B. VOR DER BEFESTIGUNG DES FAHRRADTRÄGERS:

1. STELLEN SIE SICHER, DASS DIE BERÜHRUNGSFLÄCHEN ZWISCHEN AUTO UND GUMMIFÜßEN ABSOLUT SAUBER UND FREI VON SCHMUTZ SIND. UND DAS SICH ALLE GUMMIFÜßE IM RICHTIGEN ABSTAND BEFINDEN.

2. STELLEN SIE SICHER, DASS DIE OBEREN SCHNALLEN WIE LINKS UND NICHT WIE RECHTS ABGEBILDET, ANGEORDNET SIND.



3. ÜBERPRÜFEN SIE ALLE GURTE UM SICHERZUSTELLEN, DASS SIE NICHT VERSCHLISSEN ODER BESCHÄDIGT SIND.

C. FAHRRADTRÄGER AM FAHRZEUG BEFESTIGEN:

1. DIE OBEREN HAKEN MÜSSEN VOLLSTÄNDIG ÜBER DIE METALLKANTEN AM OBEREN ENDE DES KOFFERRAUMS EINGEHAKT SEIN. HECKTÜR. ODER HECKKLAPPE. HÄNGEN SIE SIE NIEMALS AN DACHRINNEN EIN. DACHTRÄGER. VERTIKALE GLAS- ODER KUNSTSTOFFFORMTEILE. ÖFFNEN SIE DEN KOFFERRAUM / DIE HECKKLAPPE LEICHT FÜR EIN EINFACHSTES BEFESTIGEN DER HAKEN. **HANDELN SIE VORSICHTIG, DAMIT SICH DIE HAKEN NICHT VERKLEMMEN, WENN DER KOFFERRAUM / DIE HECKKLAPPE GEÖFFNET WIRD. EINGEKLEMMTE HAKEN BESCHÄDIGEN DAS FAHRZEUG.**

BEFESTIGEN DER OBEREN HAKEN AN FAHRZEUGEN OHNE ANGEMESSENEM ABSTAND AN DER OBEREN KANTE HINTEN AM KOFFERRAUM / AN DER HECKKLAPPE: LÖSEN SIE DIE OBEREN GURTE VON DEN METALLSCHNALLEN UND ÖFFNEN SIE DEN KOFFERRAUM / DIE HECKKLAPPE. PLATZIEREN SIE DIE OBEREN HAKEN IM FAHRZEUGINNEREN (GERADE INNERHALB DER OBEREN KANTE DES KOFFERRAUMS / DER HECKKLAPPE). SCHLIESSEN SIE DEN KOFFERRAUM / DIE HECKKLAPPE **VORSICHTIG** ÜBER DEN OBEREN GURTEN. STELLEN SIE SICHER, DASS SICH KEINE HAKEN ODER SCHNALLEN ZWISCHEN DEM RAHMEN UND DER HECKKLAPPE VERKLEMMEN. **WICHTIG:** BEI GESCHLOSSENER HECKKLAPPE. ZIEHEN SIE AN DEN OBEREN GURTEN, UM DIE HAKEN FEST GEGEN DAS INNERE DES FAHRZEUGS ZU DRÜCKEN. BRINGEN SIE DIE OBEREN GURTE SO, WIE IN **ABSCHNITT B** ABGEBILDET, IN POSITION. FAHRRADTRÄGER AM FAHRZEUG BEFESTIGEN.

2. STELLEN SIE DIE LÄNGE DER OBEREN GURTE SO EIN, DASS DER FAHRRADTRÄGER MIT LEICHT NACH OBEN GENEIGTEN TRAGARMEN POSITIONIERT WIRD. UND HOCH GENUG, UM DIE FAHRRÄDER VON DER STRASSE UND DEM AUSPUFF FERNZUHALTEN.

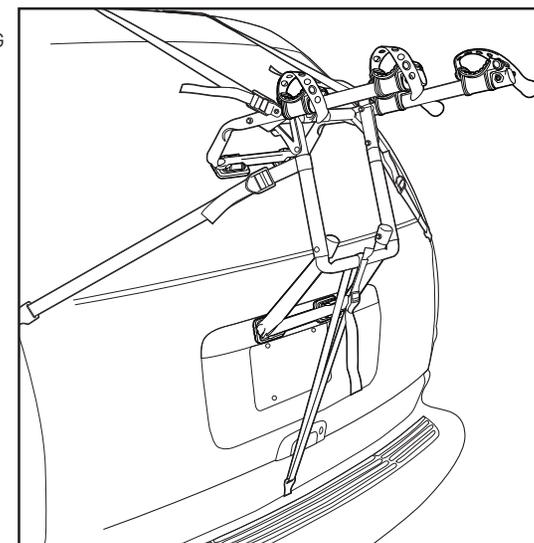
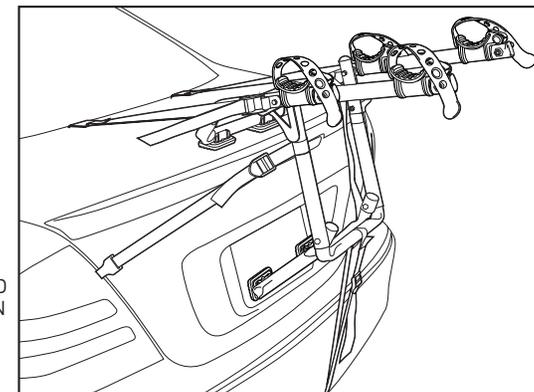
3. SOBALD DIE LÄNGE DER OBEREN GURTE EINGESTELLT IST, SOLLTE DIE UNTERE FUSSBAUGRUPPE VOLLSTÄNDIG GEÖFFNET GEGEN DAS FAHRZEUG GEHALTEN WERDEN. ES IST WICHTIG, DASS DIE UNTEREN GRAUEN GUMMIPADS AUF DEM FAHRZEUG IN EINER POSITION BEFESTIGT WERDEN, WO SIE DEN FAHRRADTRÄGER ABSTÜTZEN. DIE UNTEREN FÜSSE DÜRFEN NIEMALS AUF EINER GLASSSCHEIBE BEFESTIGT WERDEN.

4. STELLEN SIE SICHER, DASS DIE UNTEREN GURTE DURCH DIE KUNSTSTOFFSCHNALLEN GEZOGEN SIND.

5. HAKEN SIE DIE UNTEREN HAKEN VOLLSTÄNDIG AN EINER METALLKANTE UNTERHALB DER STOSSSTANGE EIN. ODER AN DER UNTERSEITE DES KOFFERRAUMS / DER HECKKLAPPE. FALLS KEINE METALLKANTE UNTER DER STOSSSTANGE VORHANDEN IST. SIEHE ALTERNATIVE METHODE FÜR DIE BEFESTIGUNG DER UNTEREN HAKEN AUF DER NÄCHSTEN SEITE.

6. ZIEHEN SIE DIE UNTEREN GURTE VOLLSTÄNDIG AM LOSEN ENDE FEST, BIS DER BEWEGLICHE TEIL DES GURTES STRAFF GESpanNT IST.

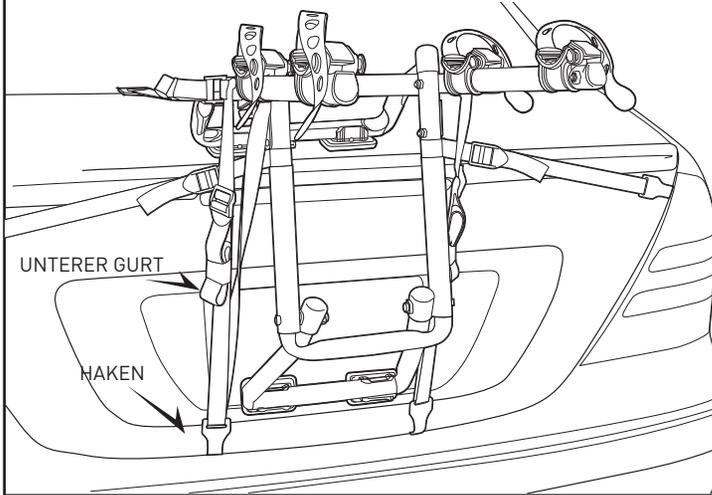
7. WENN SICH DER UNTERE GURT IN POSITION BEFINDET, MÜSSEN SIE DIE LINKEN UND RECHTEN GURTE MONTIEREN. ZUERST IST ES WICHTIG, SICHERZUSTELLEN, DASS SIE DAFÜR DIE RICHTIGEN GURTE VERWENDEN - DIE SEITENGURTE SIND DIE GURTE MIT DEN KLEINEN METALLHAKEN, DIE ALS „SEITENBÄNDER“ (SIDE STRAPS) GEKENNZEICHNET SIND. DIE HAKEN AN DIESEN GURTEN MÜSSEN LINKS UND RECHTS VOM KOFFERRAUM / VON DER HECKKLAPPE BEFESTIGT WERDEN. WENN SICH DIE HAKEN IN POSITION BEFINDEN ZIEHEN SIE DIE GURTE FEST, IN DEM SIE AM LOSEN ENDE DER GURTE ZIEHEN.



D. ALTERNATIVE METHODE 1 FÜR DEN UNTEREN GURT:

VERWENDEN SIE DIESE IN DEM FALL, DASS SICH UNTER DER STOSSSTANGE KEINE METALLKANTE ZUM ANBRINGEN VON HAKEN BEFINDET

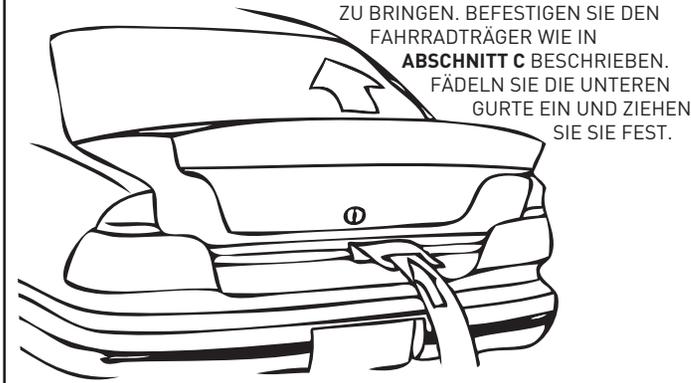
1. ENTFERNEN SIE DIE UNTEREN GURTE HORIZONTAL VON DER KREUZSTANGE UND WICKELN SIE DEN UNTEREN GURT UM DIE TRAGARME IN DER NÄHE DER OBEREN METALLSCHNALLEN. BEFESTIGEN SIE HAKEN AN DER UNTEREN KANTE DES KOFFERRAUMS / DER HECKKLAPPE. ZIEHEN SIE DIE UNTEREN GURTE FEST.



E. ALTERNATIVE METHODE 2 FÜR DEN UNTEREN GURT:

VERWENDEN SIE DIESE IN DEM FALL, DASS SICH UNTER DER STOSSSTANGE KEINE METALLKANTE ZUM ANBRINGEN VON HAKEN BEFINDET

1. BEVOR SIE DEN FAHRRADTRÄGER AM FAHRZEUG BEFESTIGEN, ENTFERNEN SIE DIE UNTEREN GURTE, ÖFFNEN SIE DEN KOFFERRAUM LEICHT UND ZIEHEN SIE DIE UNTEREN HAKEN DIREKT IN DEN KOFFERRAUM / DIE HECKKLAPPE. SCHLIESSEN SIE DEN KOFFERRAUM VORSICHTIG ÜBER DEM GURT. ZIEHEN SIE AN DEN GURTEN, UM DIE HAKEN GEGEN DAS INNERE DES KOFFERRAUMS ZU BRINGEN. BEFESTIGEN SIE DEN FAHRRADTRÄGER WIE IN **ABSCHNITT C** BESCHRIEBEN. FÄDELN SIE DIE UNTEREN GURTE EIN UND ZIEHEN SIE SIE FEST.



F. FAHRRÄDER AUF DEM FAHRRADTRÄGER BEFESTIGEN:

1. ENTFERNEN SIE ALLE LOSEN GEGENSTÄNDE VON DEN FAHRRÄDERN (LUFTPUMPEN, TASCHEN, USW.) UND PRÜFEN SIE, OB ALLE SCHNELLSPANNER FEST ANGEZOGEN SIND.
2. LADEN SIE DAS ERSTE FAHRRAD MIT DER KETTE UND DEN ZAHNRÄDERN VOM FAHRRADTRÄGER ABGEWANDT IN DIE ERSTE POSITION (DIE, DIE DER FAHRZEUGMITTE AM NÄCHSTEN IST). STELLEN SIE SICHER, DASS DIE FAHRRÄDER DAS FAHRZEUG NICHT BERÜHREN.
3. LADEN SIE WEITERE FAHRRÄDER ABWECHSELND IN DIE JEWEILS ENTGEGENGESETZTE RICHTUNG. FÜR BESTE GEWICHTSVERTEILUNG VERLADEN SIE ZUERST DIE SCHWERSTEN FAHRRÄDER IN DER MITTE UND DIE LEICHTEREN FAHRRÄDER AUF DER AUSSENSEITE. BENUTZEN SIE ZWISCHEN DEN BERÜHRUNGSPUNKTEN DER FAHRRÄDER POLSTER, FALLS NOTWENDIG.
4. NACHDEM DIE FAHRRÄDER VERLADEN WURDEN, ÜBERPRÜFEN SIE, OB DER GESAMTE FAHRRADTRÄGER SICHER SITZT UND DASS DER FAHRRADTRÄGER FEST AN SEINEM PLATZ SITZT. DIE SICHT AUS DEM HECKFENSTER KANN EINGESCHRÄNKT SEIN, WESHALB ZUSÄTZLICH DIE AUSSENSPIEGEL ZU BEACHTEN SIND.

BESONDERER HINWEIS ZUR BEFESTIGUNG VON DAMENRÄDERN:

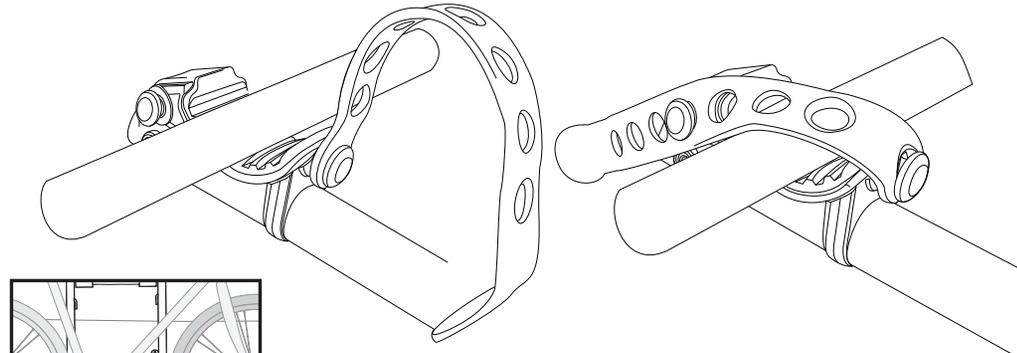
POSITIONIEREN SIE EINEN TRAGARM UNTER DAS VORDERE OBERROHR. DREHEN SIE MIT DEM ANDEREN TRAGARM DIE ZURRGURTEAUFNAHME. POSITIONIEREN DIE DEN TRÄGER HINTER DAS SITZROHR UNTERHALB VOM HINTEREN DOWN-STAY. AUCH WIRD DER **ALLEN 900B ADAPTERSTAB** FÜR DIESE ANWENDUNG EMPFOHLEN.

G SICHERN VON FAHRRÄDERN AUF DEM FAHRRADTRÄGER:

ALLE FAHRRÄDER MÜSSEN SICHER AUF DEM FAHRRADTRÄGER BEFESTIGT SEIN. VERWENDEN SIE BEI BEDARF EINZELNE ZURRGURTE ODER ZUSÄTZLICHE GURTE.

1. STELLEN SIE DAS FAHRRAD IN DIE AUFNAHME.

2. SPERREN SIE DEN NIEDERZURRGURT.



WICHTIG:

SICHERN SIE DAS VORDERE RAD MIT DEM UNTEREN GURT, DEN SIE DURCH DIE FELGE ZIEHEN. ODER ZUSÄTZLICHE GURTE, UM ZU VERHINDERN, DASS DAS RAD MIT DEM AUTO IN KONTAKT KOMMT.



ALLEN SPORTS®

HERSTELLER:

ALLEN GLOBAL FCZO
IFZA DUBAI - BUILDING A1; UNIT 001
DUBAI SILICON OASIS, DDP
DUBAI, UAE

KONTAKTIERE UNS:

GET OUT THERE TRADING
RUA MOUZINHO DA SILVEIRA 10
1250-167 LISBOA, PORTUGAL
+351 211 452 812

CUSTOMERSERVICE@ALLEN.BIKE
WWW.ALLEN.BIKE

©2021 R. A. ALLEN CO., INC., ALL RIGHTS RESERVED